Vol. 26 No. 7075 Wednesday August 20 1930 **TAIRIKU NIPPO** 昭和五年八月二十日（水曜日）第七千七十五號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）六ケ月七拾五仙 四半年壹弗貳拾五仙 壹ケ月四拾五仙
賛助株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
電話 バンクーバー 二一五五 晩香坂市東カドバ街 二一五五三三

熊谷次郎
電話ダグラス五五三三

ガンヂの妥協同意（一）

◇獄中の文書◇

昨日のロンドン發電は、獄中のガンヂが、インド問題につき、英國政府と妥協に同意したと傳へて居る。

更に詳しく云へば、ガンヂは、是れも入獄中のネルー、パテル、ナイヅ女史等と、會見を許され、それにサプルー、ジアヤカル等が加はつて、協議の結果、インド獨立運動者の執るべき今後の方針を定め、（一）若しも勞働黨内閣がインド總督アーウィン卿にして、今秋ロンドンに於て開かるべき、インドに關する圓卓會議に、インドを自治領に引上げるやう努力するし、又（二）政治犯人を釋放する約束をするならば、今日まで續けて來た、反英運動を止めるといふのである。

夫れをガンヂ等は、獄中より、總督アーウィン卿に送る文書に於て、明かにして居るらしい。

× ×

但し夫れは、「獄中文書」である——從つて、夫れが、ガンヂ等の眞意を、誤直に云つてるものかどうかは判らない。

而して又、右の二つの條件に對し、果して、勞働黨内閣がアーウィン卿が、法文通りの約束をするかどうかも判らない。

何れにしても、今秋、三十六時間以内には、政府側にて ガンヂの文書を攻撃すると同時に、それに對する政府の同意或は拒絶の意嚮が明かにするだらうと、昨日の電報は傳へて居る。

× ×

一見奇怪なのは、政府たらんものが、——假令それが、英本國政府にせよ、インド政府にせよ、投獄した犯人と、妥協話を進める事である。

併し、其の邊は、東洋人に取つては不思議であつても、獨逸自在の英國人に取つては、當然第一で何の可笑い事もないものなのであらう。

されはこそ、獄中のガンヂ等に對し、可なり前から、平和、——妥協の交渉を進めて居り、今回それが、具體化しかけて來たものなのである。（未完）

其の時々の事ども

建設のロシヤ（七）

丸山政男

次に「社會主義的競爭」であるが、「社會主義は競爭を消滅させるものでなく、却つて本當の大規模な競爭を持つ」とのレーニンの言葉に由來する名であり、これによつて勞働者の競爭心を猛烈に煽つてゐる。同一工場内の各組が、それだけ生産を增加さすか、生産價格をそれだけ引下げるか、またいかなる技術的發明をしたか等の競爭を增給その他の方法によつて刺戟してゐる。これが「競爭」の普通の形態で更に進んでは工場對工場、組合對組合、工業對農業の競爭となる。

○

この競爭の第一線に立つべくウダールナヤ・ブリガーダ（突擊部隊）なるものが組織され、自ら模範的に勞働をし、他の指導、督勵に當つてゐる。これは進歩的な感激的な勞働者によつて組織されてゐるが、その職業紹介所でもさすがに一人の技師、熟練工も見付けることはできないといふ有樣である。工業化を完成するためには新たに二十三萬人の技師を必要とする。このため五年計畫は在來の學校の擴大勿論、四七の商等專門學校（工業と運輸だけの）百七十二の工學校の新設を規定し、また熟練工は五年間に約二百五十萬人の養成を約束してゐる。以てその不足の甚だしさが判らう。

○

最新技術の習得にもまた熱心で勞働者を外國に派遣する他歐米諸國、殊にアメリカからは澤山の專門家を招聘してをり、日本からも鐵道專門家が招聘され「鐵道（富農）壓迫政策による結果である」といはれてゐる。（續く）

○

次に若きソヴェート工業にとつての大きな障碍は、なんといつても人間の質の問題だ。人間の手はあり餘るほどあるが、肝腎の技師熟練工が恐ろしく少ない。ロシヤでスペツツ（專門家）が大いに尊重される所ゆえだ。工業化の中堅の不足は建設期のロシヤの最大の悩みであり、從つて、その養成、いはゆる「幹部隊」編成の問題はロシヤにとつて緊急焦眉の問題となつてゐる。失業者百二十萬といはれるが、その職業紹介所でもさすがに一人の技師、熟練工も見付けることはできないといふ有樣である。工業化を完成するためには新たに二十三萬人の技師を必要とする。このため五年計畫は在來の學校の擴大勿論、四七の商等專門學校（工業と運輸だけの）百七十二の工學校の新設を規定し、また熟練工は五年間に約二百五十萬人の養成を約束してゐる。以てその不足の甚だしさが判らう。

○

五年計畫によると一九二八年を基礎とし五年間に播種面積を二〇パーセント增加し、そのうち穀粒を一五パーセント、工業用原料栽培を三十パーセント、しかして全の農産高を六十パーセントの增加を計畫されてゐるが、その第一年度昨年の實績は前述の如く、計畫よりも遙に減産であつた。打ち續いたこの不成績の原因は氣候の不良によるとされるのであるが、いはゆる右傾反對派の指摘するところによると、主として黨のクラーク（富農）壓迫政策による結果であるといはれてゐる。（續く）

○

戰前のロシヤの經濟の基礎であり「ヨーロッパの穀倉」としての役割を演じた農業は、工業の著しい躍進に比し、近年甚だ不振であつた。戰前一九一三年度を百とする穀物の播種面積は一九二七年に九六・七、二八年は九四・七、二九年は九八・二であり、收穫高は二七年の九一・九、二八年の九〇・八、二九年の九四・四、商品穀物に至つては、二七年の三七、二八年の三六・八、二九年の五八であつた。これに年々三百萬の人口增加——戰前人口の一割から增加してゐる事實を考へ合せれば、「ヨーロッパの米倉」どころか、自國内の需要にも不足す有樣である。本年に至つて始めて農業經濟も好轉に向ひ播種面積は戰前一〇五・一となり農産高は一一〇、商品穀物は七三となる見込みであると。

○

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
壹貳拾四億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
十ケ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年及 廿五年 満期に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
晩市東カドバ街壹百番 電話ダグラス五五九九
主任 中野庄輔
代理店 中野保險

勞働宰相マクドナルド

◇時の人◇

（一）齊藤博

記者曰く——筆者は嘗てシアトル駐在領事、ニューヨーク駐在總領事として令名あり、現に外務省情報部長なる齊藤氏である。

——此度のロンドン會議には日本全權の外交部長として派遣せられ、まのあたり、英國勞働黨首相マクドナルドに接し、所感を傳へて居たる深い印象が「マクドナルド氏は大きな理想を持つてゐる現代稀に見る巨人だ。そして從來のいはゆる政治家とは全く型の違つた人物である。かういふ人が大英帝國に在つて今日の地位を獲得したことを私は非常に嬉しいと思つた。また彼れはシンシヤーな、氣持のいゝ人物だ。しかも貧困に育つて、あれだけの教養を積んだことに、私は强い感興を持つた。半歲にわたる彼れとの接觸は、たゞに私をして彼の筆を執らせる氣持に導いた。」といふ事になつたのである。

一、栴檀の匂ひ（1）

スコットランドの北、モーレーの入江に注ぐロッシーマウスの漁村は風光明媚の地である。後に「グランピアンの連山が雪を戴いて眼前に迫り、前には北海の荒浪がいつも紺碧に連なつてゐる。ふして、風と水に削られて、海岸は身の毛のよだつ程高く聳えそびえ立つてゐる。

「そこには二つの聲がある。一つは海の聲。一つは山の聲。

何れも偉大な聲である。時代から時代に亘つて、それが汝の喜ぶ音樂であつた！汝の愛でる自然の調であつた。」と詩人は唄ふ。

村人は此自然に育まれて、粗朴、豪毅の氣に充ちてゐる。

此地方一帶をモーレーの入江に因んで、モーレーシヤと稱ぶ。其の昔スカンディナヴィアから攻め寄せる海賊と、スコットランド高地の野武士とが、多年に亘つて鎬を削つたヒローイックな歷史的聯想の豐かな土地柄である。モーレーシヤの住人は、其の血潮の中に勇猛な海賊の血と、剛直、不屈な野武士の血とが、交錯してゐることを誇りとする。

◇

十九世紀の中頃、村端れに一かたまりの立木が小さな森を形ちづくつてゐた。立木の數が十九本あつたので「十九本森」と稱はれてゐた。

村の腕白小僧達は毎日々々此森に來て、栗鼠のやうに枝から枝へ傳はつて、十九本全部を渡り切るのが、彼等の此上もない名譽であつた。此月桂冠を得たもの一人に、若いマクドナルド君も交つてゐた。

◇

マクドナルドは後年其の生れ故郷を訪れた時、其の「十九本森」が荒廢はれてゐたのを見て、賞侍の追憶に耽つたのであつた。

「私は先頃其處に行つて見たところが、全く樵の果て、昔の名殘け跡形もない。十九本の木立は我々と共に年を取つて、其根元に斧鉞が加へられたのであらう。さうして今は別な新しい生涯にはいつたのであらう。或は勞働者の貧しい夕餉を賑く粗末な食卓になつてゐるかも知れぬ。或は資本主義の作り出す安ッぽい品物の中身になつてゐるかも知れぬ。或はフランスの塹壕の土を支へ、押へ板に使はれて、今も年若い戰死者の遺骸とともに朽ち果てつゝあるのかも知れぬ。」

遊ぶ時にも、喧嘩をするときにも、學校をエスケープするときにも、彼は常に餓鬼大將であつた。體は寧ろ肥滿かつたが、双眸から匂ふ梅檀の、明快な判斷と橫溢した活力とは、彼が腕白仲間の頭目たらしめずにはおかないのであつた。（續く）

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
ジャクリン 美港發 八月廿三日
マッキンレー 九月六日
グランント 九月二十日
▲安全▲巨船▲快速—横濱着は午前七時、日本食、日本風呂、活動寫眞、日本人コック、ウエタレス、マトレス、毛布、枕設備
……美港行船切符及美港より荷物本船積並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇
〈〈〈

三十歳過ぎたら子を生まぬ村

山梨縣奈良田の仙境

近頃は不景氣で酒も砂糖も斷つ

村の小學校は六學級合せて兒童三十名、小野といふ先生がその單級學校を教へてゐるが修身、唱歌、體操などは皆一緒だ。教室も一つきり。正に寺小屋式で、金圓に數少い單級學校の模範的なものだ、またこの村では昔から同族結婚で男女の數がいつも平均し又未婚の女が仮令姙娠した例なくこの家でも子供は毎々三人か四人で、しかも世過ぎて子を生む者は絶無だとの事――その説明を求めると「孝順天皇樣の頃からさうださうで……」とあつさりしてゐる。昔孝順天皇に御奉つた付人良（ういりよう）の建てたといふ外良寺なる寺があるが、この寺は小田原の名産ういろうの元祖だといつてゐる。

◇

何がさて不可思議の事でもあるばかりだが、更に奇異の感に打たれるのは、この村の經濟生活と火山民的農耕の方法だ。村の産物は麥、あはの粟の外、下駄の表、曲物（飯びつ類）をはじめ鹿のしし、猿、かもしか、熊、リス、ばんどりなどの毛皮やまめのくし、こまなどで馬山河原の砂金採集も古家なりはひの一つとなつてゐる。ばんどりは四五寸位の毛並美しい珍獣で、月明の夜獵銃で射ち止めるのだが、この皮はアメリカへ送れるさうだ。村人はこれ等の産物と獲物を里へ出して、米や雜貨を求めねばならぬのだが大部分は昔ながらの物々交換で、貨幣による取引はほとんどない。

◇

村との交易は古來七里の峠を越へた山東の南巨摩郡野柳と行はれ村人は豫め目を約して下駄の表や獣皮などを背負つてこの峠を上り下り三里半上りつめた油ノ茶屋といふ六千尺の頂まで行く。一方野柳の方からは米俵（これは三斗俵）や珍らしい品々を背負つて同じく油ノ茶屋までやつて來る。茶屋といつてもこれは無人の掘立から戸も細目にあけて銃を構へてバサリ射止める。子飼の獵犬は雪に縋つて走りだし獲物をくはへて來て酒宴を賑はす。猿の肉は猪に次ぐもので、牛以上だとの事だ又盆には村中總出で踊る。老人なども「今年がうたひ納めだ、踊りも納めになるかもしれんや……」といつて老のしわをのばして踊り明かす。

◇

土地の女子は天性の美聲を持つてゐて三味も女人はだしだ。總てこの村人はどこか人相骨柄も違つてゐる。顔がへん平で、黒目勝で色が白い。色の白いのは谷間で日の當りが少いためかもしれない。實際多の目の短い頃などには太陽はこの溪谷に二、三時間しか顔を見せないのだ。昏の雪代が日毎に早川の水量を加へて野せりが青みかける頃になると、人々はそろそろ野良へ出る。畑は大體その家の人數に比例して七八町歩から二十二三町歩位耕してゐる。この村では金持のない代りに大した貧乏人もない。畑は千尺二千尺の見あぐるばかりの山のひらに開かれた段畑で、村から二里も二里半も離れた所まで行つて耕してゐる。

◇

この山畑を作るにはまづ夏の盛りに樹を伐り倒しておいて翌年の四月「火いれ」といつてこれに火をかけて焼く。そして燒跡をガジで堀返して何の肥料もせずにあはなどバラまきにする。それから次の年にはこゝへそばをまく。三年目には小豆をまく。かくして三度の收獲を終つた後にはこゝに落葉松やはんの木を植ゑそれから十七年間はつておく。十七年して樹木がいゝ加減大きくなつた時これを伐つて材木をとり、その跡を燒いて灰となし來るべき三年間の肥料とするのだが、これは朝鮮の火田民の生活にも似たところがある。

◇

この頃では米三斗に對し下駄の表ならまさの通つたのでも五十足は持つてゆかねばならぬとの事時によると一方だけ峠へ行つても相手が來ない場合など相手の名前を書いて物置其小屋の中へ棒がしこんで、サッサと引あげ、次の日又こゝへ行つてこれに代る品物を持踊るが付て物が失くなつた事がない、まして村人のあつたためしなく、いもがゆをすゝりながらも、素朴な村の生活はかうして續けられて來た。ところがこの頃の不景氣風はこの山峽にも遠慮なく侵入して村は極度に寂しくなつた。

◇

村では去年の暮野柳の主唱で酒だち、砂糖だちを止め村に一件しかない雜貨店に向つて酒や裏手を賣るな、淡と込み店でも易々と水晶し無駄やな村には甘氣も辛氣もなくなつてしまつた。もと〜村人は酒が好きで粟酒やいも酒などをしこたま仕込んで冬籠りの時節には村を挙げて飲みかつ歌ひ明かしたものだ。ことに各家庭には自家製の三味線が一、二てうづゝあつて冬はよひの口から隣近所の若者男女がゐろりのそばに寄り集まつて一わたり酒がまはる頃になると獣人が三味をとつて「身の毛がよだつよ、よだつばかりか年がよる……」と適分に似た調をはりあげて歌ひ出す。すると男は立つて踊りだすのだ、雪の夜なを燃ゆさかるそばの火鉢に、たををまどうた男女が三げんに和して歌ひ舞ふ原始的な獣曲はどんなにか神秘なものであらう。

◇

また雪深い頃には、猿公や熊公が人家近く食物を探して山を下つてくる。かうした時は若者達は家の中

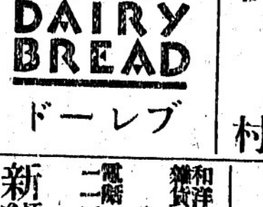
アジロ會

◇……俳句募集

第四十二回募集――締切りは次の四題何れも八月廿五日――

句題は新傾向雜詠だけが無制限、其他は各人各題五句以内――あて名は「大陸日報社内、俳北生」――秀逸句作者若干名に賞品を贈呈。

（一）選考政名出選――「新涼」（二）「草刈る」（三）「喜雨」（四）自由「雜詠」



事實は万語に勝る
今日四エキスケーキを御試用あれ
ドーレブ

ハップス摘人募集
▲摘賃　百斤　壹弗五十仙
▲三百五十名
八月廿五日晩市發割引往復切符二弗十仙本人持ミッション地方はミッション迄會社より迎へに行く
▲期節柄各自食料持ちの方は常會社には日本人商店あり食料品一切は晩市相場にて供給す
▲場所は　サーデス　パース・ハップス會社
晩市パウエル街三三七
南晩香坡西六街七五八　蛭崎商店
日本人ホーマン　藤林商店
申込所
大杉澤村

▲胃腸病、神經病、婦人病、虚弱者に
ラヂウム溫灸　一回十三弗
▲病中後、産前産後、疲勞症の方はすぐ元氣回復する美味の强壯劑
スッポン飴　一弗
を是非召し上れ……
晩市パウエル街二五〇
御藥と化粧品　文化藥會
電話シー四〇八八

事業家投資、抵當、保險、土地
晩市パウエル街ホールデングス
Gillespie, Hart & Todd, Ltd
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

雜鶏孵化卵　系統正しき多産鶏種鶏プロミスロック、エスシーロードアイランド鶏レグホン、ワイヤンドット、バーナビー、ローヤルオーク街
三五七一電カールトン電話九三九
Canadian Hatcheries Ltd.

輸入品通關及保稅手續
日本送品、運送業　安價大勉强
エー・イー・リンツール
西ベンダー街八三四第七號室
電話ドグラス二八三五
日本人通辯シー四一九〇アール
A. E. Rintoul Ltd.

オートメラチエター工場
電話ドグラス四〇四シー七五九五
Ou o Meal & Radiator Works

自動車仕事
晩市アルバーニ街二一六〇
△ボデー
△フェンダー
△ラヂエター
△アップホルスター
△ヂユーコーフイニッシング
等最近の設備を以て最上の仕事を廉價にと云ふのがモットーです日本人諸君の御引立を希望す

鑄製造及修繕
電氣ウエルヂング諸般治仕事
ボイラ九三五夜ケリー一七〇五アール
晩市アレキサンダー街七五〇
Patterson Boiler Works

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを主とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
電話ハイ二三四
佐久間太重
日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ一二六四四八九
堀善商店

紙函製造
折函……
パウエル街七六九　電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

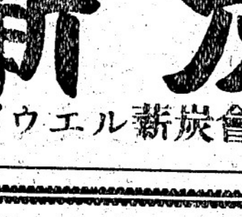
Star Tailors
晩市東ヘスティングス街四四一
スター洋服店
相墨
電話ハイ三四七

婦人小供
ドレスメーカー
晩市メーン街貳參貳（山陽商會）
電話ダグラス五六七
木村裁縫所

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エール

コールの御用なら
電話はシー八六三七オーパウエル街九七四
コール販賣　タバコ　果物
小宮商店

家具製造販賣
大工
仕事御用に應じますから宜しくお願申上げます
アレキサンダー街三四二
電話シー七七九エル
川出家具店



炭
パウエル新炭會社
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

新柄切地が澤山まりました
何時でも御注文して下さい
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーブ街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

N.Y.K.
1404—4th Ave Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告
（船名）　（美港入港）　（出帆）
○氷川丸　八月廿九日　九月十日
○新横濱丸　九月六日　九月二十日
○新日枝丸　九月十九日　十月四日
○新三島丸　八月二十日
運賃　日本行三等洋食七〇弗和食賃貳行五五弗
ツーリストキャビン横濱行一二五弗
日本郵船會社シヤトル支店
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.
美市　Great Northern Railway

○印新造優秀快速船は愈々晩市より日本へ直航の事となりました船客設備の優秀なる事、待遇の親切懇篤なる事は皆樣既に御承知の通りです

切符取次店
晩市　中山商會　一番館
美市　井手商會　紐育合衆國
大石　水上代理店
平田　北村商會
新西院　加藤代理店
ブリンス　日本郵船會社
ルバート　井田　平夫
中川　義治
服部館

大道一
工具
切具
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス七三二

營業項目
△晩香坡生命保險會社
△日本人代理部
△郵船會社
△デール船
△日本行上等船賃貳行五五弗
△化粧品販賣
△船切符販賣
△日本行三等洋食七〇弗
△郵便爲替
△代子
△妻子同伴
△又
△電話呼寄せ
△日本行、妻子同伴
△事務要件
△代理部
△電話
△郵便爲替
△日本人
△代理部
△電話
晩市
ダウラスト街貳參壹
電話ダグラス一八五六七六エル
井手事務所
自宅フェヤモント

カミ
バコ
一切
晩市ユニオン街二四五
晩香坡紙函製造所
Vancouver Paper Box Co. Ltd.
庄司幸次郎
電話ツリニチー五六〇二

船舶用インヂン
定評あるヴイツアインヂン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイアン瓦斯機械會社
電話ヴビユー一五二六
Vivian Gas Engine Works

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works

餌
養鶏や其他家畜の餌は弊社の二週間の下ごしらへ價賣を御利用下さいまして皆樣の御相談の上御利用下さいまして賣買割引と現金の利益を受け下さい
第一小麦　第二ブラン　第三ミドリング　第四ウマ　第五ヒツジ　第六カルグリ　第七ビツツバーグ　第八ルーツ　第九ミルク　第十クラブ　第十一ブラン　第十二ミドリング　第十三ウマ　第十四ヒツジ　第十五カルグリ　第十六ビツツバーグ　第十七ルーツ　第十八ミルク
全部一ポンド四十弗　全部一ポンド二十弗　全部一ポンド三十弗　全部一ポンド四十弗
バーレー三弗　バーレー四弗
晩市キーフアー街一千番地
Pacific Milling And Grain Co. Ltd.
電話バイランド三三一〇

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーテー街五〇〇（ベキンス建物）
クロフオードエンドスチユワート

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

男女衣類一切
澁谷商店
パウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

内外食料品商
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

晩香坡市パウエル街三八二
電話シーモア五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ダグラス五五六六

醤油　大賣出し
八月十八日より一週間
大樽　一斗一升入　四、七五
小樽　五升五合入　二、六五
品質優良　入目多量　値段格安
文化醤油　シルバースプーンキユーポン
無代進呈
米加特約販賣店
古屋商店
西へステングス街四六
電話シーモア二九參參

醫
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、ゐいれさ、痔漏
大阪市西区江戸堀南通二丁目

息英三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にもペンダー街九二に居住

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林病臣醫士の

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林病臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の

長男儀過日自動車にて大腿骨を折り林病臣醫師の治療を受

小生儀インシルームで胸部をうち普通なれば一ケ月

家庭欄

米を美味にする 新しい精米法

砂搗きの代りに液體搗き 各地農學校で試む

玄米を白米にする搗き方には昔から砂搗きと生つきとがあるが、いづれも一得一失でたゞ米を白くするといふに止まつてゐる、砂搗きは元祿時代頃甲州に始まり、爾來今日まで引續き行はれてゐるが、そろそろ砂と混ぜると時間と勞力が省けるので、この方法が永年行はれてゐるわけだ、永年行はれてゐるだけにその方法に就ても漸次改良されては來たが、未だ充分でない頃には砂搗きのため病人が續出するといふのでしば〳〵排斥され、昨年六年には德川幕府から玄米早搗きの藥砂を禁じた例さへある

今日では別段禁じてはないが、混ぜ砂精米の品質を保持し難いのと搗き減りが多いので 雖務當局でも多年研究を續けてゐた處、今回東京淺草區榮久町澤田金次郎氏によつてタクデン式精米法が發見され、其缺陷が補へることゝなつたので一般に奬勵してゐる、この方法は全然砂搗きをせず、砂の代りに穀類の滋養劑で食品から配合して造る乳狀體の液汁加養液を加發機により上からたらすもので、一俵の精白には一合乃至二合（實費三錢內外）の加養液があれば充分でこれに依ると砂搗きよりは一俵に付一升位減りが少い、しかも最も

特長

とする所は下級米、古米、外國米、墮米、麥等に粘りと、脂肪をもたせるのでうまく食べられ、糊は砂が混らないのでこれも味がよく、お菓子に製造出來るといふので、農林省は大いに力を入れすでに日、英、佛の特許を得てゐるが茨城縣友部の日本國民高等學校では新精米法の發見であるとして課目の一として加へ各地農會でも奬勵してゐる

景氣直しに 農村の盆踊を許可す

時間の制限をもゆるめた 大阪府の警察部

農村唯一の慰安である盆踊りに對して大阪府警察部では今夏は特に積極的の態度に出で盆踊りの出願に對してはドシ〳〵許可するはかり時間の制限についても餘裕を見せることゝなつた、不景氣の折柄でもあり農村踊り連者も多く、殊に大阪府は一昨々年十二月ダンスホールの閉鎖を命じて以來今日に至るまでなほダンス御法度の御札を撤去せず都市におけるダンスホールに對しては依然として消極的態度を持してゐるに際して農村における盆踊りに對しこの積極的態度は頗る

注目

されてゐる、大阪府は河內音頭の本場を郡部に擁し例年八月十三日の宵からは十五夜の月影を踏んで鎭守の森やお寺の庭をホールに赤い紅提灯で飾り立て涼しくもゆかしき古典的なステップをはやしにあはして農民らが踊り拔くのであるが、當局の態度と相俟つて農村の不景氣風を追つ拂ふやうな賑はひを見せることだらうと豫想されてゐる

肉の白い 新しい西瓜

奈良縣で作る

「大和」から「黃大和」へと高級大和西瓜の選出に成功した奈良縣農事試驗場ではこれだけで滿足せず今度は順肉の純白な西瓜を選出するはずで着々研究を進めてをり、來夏には試食會を開きうる旨七月三十日開かれた縣技手會議で春日試驗場長から非公式に發表された、これが成功すると眞紅の新大和、黃金の黃大和、純白の新選出西瓜と目の近代感覺に訴へしかも味は申分なしと好條件が揃ふわけで多大の期待がかけられてゐる

奥さん方百名で 作つた「われ等の家」

東京で最初の『女の消費組合』 商人の反感で悲喜劇

東京市外碑村喜多見にはいはゆる成城學園村で學園を中心とした知識階級の文化村がある。そしてこれ等の知識階級が一番困つたのは、地代の安く、家賃の安いが成城學園物價といはれてゐたはその高いことであつた。そこで、安い日用品が買へるやうにしたいものだとは一同の切實な希望であつた

◇

西川幾子夫人——夫君は產業組合中央金庫に勤めてゐられる——はかつて大阪にくらつて、消費組合を組織して、好成績を收めた經驗から、こゝでも消費組合を起したらと提議し、千葉県鳥、富本かすゑ、坂本かつ子、生野みゝ子、櫻井千代子等の諸氏が賛成し、これ等の婦人が中心となつて、七月十九日小石川區諏訪町にある購買組合東京働社や縣組を取りその成城支部としてこれ等の婦人によつて消費組合が生れ、その名も『我等の家』と名づけられた

◇

仕事の內容は、消費組合加入者が注文があれば、注文の品をポストに投入してむく。さうすると組合の店舗に實際働いてゐる事務員——男の配達で月給制度である——が配達してくれるのである、勿論無用の品は自身で注文に來、手輕いものは持つて歸り、重い婦人に持てぬやうな品ならば當務員が配達してくれる、御用聞を全廢してるので普通の消費組合でも當務員一人あたりの配給能率は一ケ月二千五百圓から三千圓とせられてゐるのをこゝでは五千圓の能率を上げるべく力んでゐる

◇

また月曜と木曜日は午前中鮮魚、野菜デー、水、土の兩日は肉デーとして新鮮なものを安く提供してゐる。賣價は市內普通店ようたゞは細部、味噌、醬油、サイダーなどの飲料水等みな二、三錢から五、六錢安く季節向に煮豆とか鉛仙の旅菓もやる

◇

資金は組合員の出資で出來てゐて出資額は各家庭の通常見積り高を超えてはならぬと制限されてゐる——これは出資額に對して四分八厘の配當をすることになつてゐるので一人の人の無制限な投資を防ぐためであるさうな——また毎月の利用額即ち購入額に對しては百圓に對して一圓から一圓五十錢の割戻しが出來るやうになるのであらうといつてゐる。現在は會員が百名であるが、學校を中心として集まつた家庭であるだけ、各住宅間の聯絡は緊密であるから、二百三百の會員となるのは、またゝくうちであらうと意氣込んでゐる

◇

この消費組合の主唱者であり、組合をこゝまで漕ぎつけて來るまでに常務員の宿舍を寄附する等獻身的に努力した西川幾子女史は語る

「大阪にゐた時の經驗から乘り出したのですが、こんな小さい組合でもはじめるにはいろ〳〵の苦心がありました。當局から赤いとにらまれたり、土地の商人の反感を買つて、お客があつた時なぞ、そばを注文に行つても持つて來て呉れず、魚の骨とか汚いものを屋敷內に投げ込まれたりした悲喜劇がありました。平塚さんはじめ皆さんが、協力して下さつたものですからこゝまでやつて來られました。安達のやうな無產知識階級のこの種の消費組合は、こちらではあまりないやうですから、うまく經營して、をこがましいが手本になるやうにしたいと思ひます。」

男物夏季大安賣

機會を逸し給ふ勿れ

いつも日本人の方々から御贔負に與つてゐる當店に於ては左の樣な投賣同樣の御値段で日頃の御厚意に酬ゆる事となりました、此の樣な安賣は嘗て何處の商店に於ても試みられた事はなく、是非御來店の上品澤山の中から御選擇をお願申上げます

◎洋服類　何れも品質は保證の出來るものであります
五〇弗のものを　三五弗
四五弗のものを　二九弗

◎レーンコート
三〇弗のものを　一九弗五〇仙

◎ドレス シャツ
スタイル色などは御自由に御選擇出來ます、何れも有名な品物で御座います
三弗のものを　一弗四五仙

◎極上等アローシャツ
二弗五〇仙のものを　一弗九五仙

◎絹シャツ
手にとつて下さい、驚かれる程の品が……　〃　タツタ　三弗

◎ハツト
世に定評のあるブロック、ステットソン製が
三弗九五仙—一〇弗迄
何れも最新流行の形

◎キヤツプ
御承知でもありませう、ブリル、ウオルフの特製品の好評を……
一弗から三弗まで

◎靴下
純毛、絹、カシミヤ、レスル等御好みの品が……　二足　一弗

◎アンダウエアー
市內の何所の商店のウインドウでもお覽下さい、こんな上等の品が、こんなに安く買はれるでせうか
コンビネーション　一着　五弗五〇仙
スタンフイルド赤印　二弗五〇仙のもの　一弗九五仙
メリノ（一着）　四五仙

◎GWGウオークシヤツ
驚く勿れ……タツタ　九五仙

◎純毛マツキナウス
背と袖が二重になつたもの　六弗五〇仙
カース・マキナウシヤツ　一二弗
カース純毛パンツ　九弗五〇仙
ラバージヤケツ及パンツ　七弗
ラバーコート　三弗九五仙
五弗四五仙

兎に角一度御來店下さい、うして御一覽下さい、きつとお氣に召す品をお探しになる事が出來ると存じます

晩市に於ける最大の男物商店

THE HUB LTD

ハブ商會

東へステングス街四五—四七—四九

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

巨船
エンプレス カナダ　三三五〇〇噸
エンプレス エシヤア　二五二〇〇噸
エンプレス ルシヤア　二五四〇〇噸

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コックを乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

安全
何れも太平洋上の巨艦たる盛の社を走る船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では共致しません
特に婦人小供の旅行に安全です

出帆表
八月廿一日　ルシア
九月　四日　ジヤパン
九月十八日　エシア
十月　二日　カナダ

速
横濱　十日間で
神戸へ　十一日間で
長崎へ　十二日間で

加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

C. N. S. Co. LTD

一、ギヤング働—補欠員數名入用
一、保險加入の好期—香奠保險、養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ實物—市內目拔の場所にて、家庭生活にも適するルーム附

晩香坡
日加興業會社
電話 8339 ダグラス
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

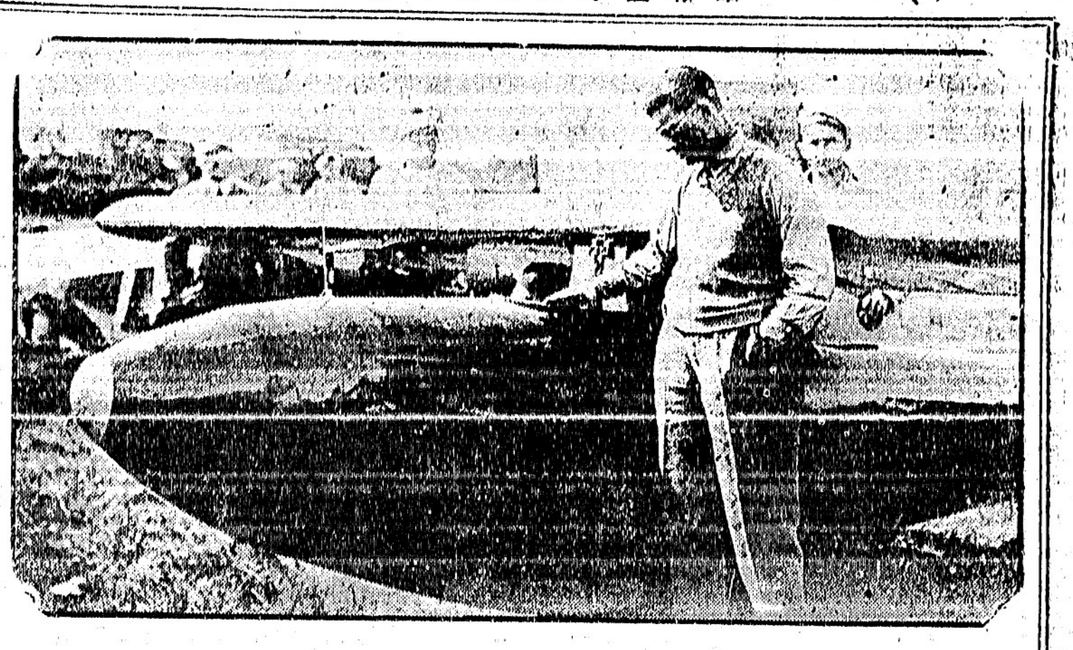
一日本行船切符販賣
二人員供給—鐵道山林
三階建商賣及商賣仲介
四各種保險代理
項目—
五諸取引代理及仲賣
六代書通辯
七土地家屋及び
ビジネスチャンス賣買仲介
八買物取次賠償用達

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店

△ピ・エス・ユー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市ベウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

貴金屬寶石類並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎



ドイツから米國へ――但し大西洋を一ト飛び飛ばずアイスランドやグリーンランド經由で樂に飛ばうといふ計畫――ドイツの青年ヒルト及びウエルレル――其のうちヒルトは發動機なしの滑走機乘りがウマいので今日も其の心積りを始めやうとして居る所を寫眞に寫したもの

電報

英國から晩香坡へ
定期航空船を通はす
英國政府の新しい計畫

（ロンドン十九日）英國政府はテール第百號の成功に鑑みロンドン、モントリオル、紐育間の定期航空船路計畫の實現を目論でゐる、航路はグリンランド經由の北方線とアゾール島經由の南方線である外にグリーンランド經由ウィニペッグ、晩香坡に至る第三線も計畫されてゐる

愈々實現の機運へ
勞働八時間制
失業の防止策として
日本內務省で調査中

（東京通信）內務省社會局は失業根本對策の一として一般産業の勞働時間制に關し諸外國の立法例並にわが國産業界における實際勞働時間を調査しこれを參考として近く失業防止對策委員會に提出してわが國の個々の産業につき産業能率增進のためやゝ恒久的に生産制限を必要とするものはこの際適當なる勞働時間制を法令を以て制定すべく提案することに決定した、勞働時間制に關しては大正九年の第一回國際勞働會議で八時間勞働制が決されたがわが國はインド、支那等と共に特殊の國として一般に一週五十七時間、一日九時間半の勞働時間制を定められわ然るにその後十ケ年を閲するも資本家側の反對を豫想して放任して顧みない狀態にあり唯工場鑛山における十六歲未滿の少年勞働者並に

婦人勞働者　延長保持の

ため一日の就業時間を十一時間に制限してをり勞働時間制の先驅をなすものとしては鑛山勞働者は愈よ來る九月一日から猶豫期間が切れるので十時間勞働制が實施されることに決定してゐる、しかるに餘近一般産業の不振打開策として各個の産業につき操短による生産制限を實行しつゝあるものが多いので暫定的から更に一歩を進めて恒久的に轉換せしめ法令をもつて可能な産業のみ各團體について勞働時間制を定めんとするものである、各産業界では現下の

苦境　切り拔け策として休日增加、勞働時間短縮、週番勤務

紡績業にあつては二交代制から片番制への復歸等種々の對策を樹立してゐるが失業苦を緩和するため失業者を出來るだけ出さず操業短縮を實行せしめ勞働の機會均等をはからしめるやう協議しそのためには勞働者側も若干の賃銀減額に忍從し勞資の協調により産業の振興を期すべきやう決議せしめる意嚮である

日英兩國の紡績業者が大爭覇戰
いよ〳〵尖鋭化す
英國の經濟使節派遣を機會に

（東京通信）英國は今回支那市場視察のいよ名目で、數名の有力實業家から成る經濟使節を東洋方面派遣するさうだ、その和團よつても知何に一行の使命がランカシヤ綿業と至大の關係があるかは一目瞭然である

◇

してみると、時あたかも我が邦よりはロレヤ、アフリカ新市場開拓のため、調査員派遣の計畫が熟しつゝある際で偶然の符合とはいひ條、これはまゝ日英綿業の國際的爭覇を一望の下に展開しつゝある、のみならず、綿業界の難問單に國內的問題たるに止まらず、今や國際的規模において第三期的競爭に入れる現狀にあつてみれば、たとへば今回英國側提案によつて、萬國紡績に諮問して來た紡績勞働二交代制廢止もそれだ

◇

英國紡績の勞働時間は月曜から金曜までが八時間四十五分一交代、土曜日が四時間十五分一交代、換言すれば八時間勞働制の實施である、これに對する日本紡績深夜業廢止の結果、一日八時間半の二交代制、利害の對立は自ら明白過ぐる、なほこれ一關して當然問題となるのは支那及び北米一部における深夜業である、もし二交代制廢止の一方法としてこれ等の地方の深夜業が無くなつたら在支邦人紡績に影響的な傷手を受けるであらう

◇

英國は二交代制廢止の提唱に當つて、もしこれらなかつたらアフリカに特惠關稅を設けるかも知れんぞといふいさゝか威嚇的な口吻さへもらしてゐる、こゝにもまた一問題だ、アフリカと來たら、トルコと共に日本綿業の將來に新生面を提供しやうといふ有望極まる新市場だ、現にトルコ、アフリカとの間に粗布一萬三千俵（價格二百萬圓）の近年まれな大量約定さ（出來てゐる

◇

最後に支那市場である、インドにおいて特惠關稅の新障壁がづいて、漸く日本綿業の進出を阻止し得たと信じてゐる英國は支那市場に對して如何なる起死回生策を講ずるであらうか？最近に至り何うやら强氣配さへ示して來た銀塊相場の安定により對支貿易は前途洋々たるものと見られて來た折柄である、これ等すべての國際舞臺を繞つて日英綿業が次期爭覇戰に望まうとしてゐる、これ一九三〇年世界紡績の新展望ではないか？

「沖取り漁業」の
日本船進出に
米加が對策を講究
ハリバット條約の批准を急ぐ

（ビクトリア十二日）既報の通り日本の沖取り漁船がベーリング海に進出して來たのに對し米加の漁業關係者は一齊に恐慌を起してゐるが米加國際ハリバット委員會の會長バボック氏は本日發明して「日本船の進出に備へる爲め米加ハリバット條約を至急に批准する必要がある」といつてゐる、詰り該條約により禁漁の期間日本漁船と漁場を荒される危險があるのに對し同じく該條約により加奈陀總督並に米國大統領の許可を得て禁漁期間を適宜に變更する權能が委員會に與へられてあるので適當の對策を講じ得る事になるといふのである

晩市の惱みの種
流行の小型ゴルフ場
サンデーに許すか
方々から反對の運動が起る

晩香坡市內にはいま小型ゴルフ場が二十七ケ所ある、問題は是等のゴルフ模型場をサンデーもお構ひなしに開放させてゐる點であつて教會關係の日曜法同盟は日曜法の違犯だと云つて飽迄も突つ張り、之れに對して經營者側の代言前州檢事總長のファリスは「自動車の

ジョイ・ライドや海水浴は少しも變らない」としきりに日曜法適用で反對してガン張り、一昨日は市財務課委員會の席上の右兩者はし昨日は警察委員會

論爭

や互に意見を戰はしたが結局法廷へ持出して黑白を決すべき性質のものだと云はれて居る、晩香坡市都市計畫委員會は普通ゴルフ場は市外發展に資するが市內住宅地の小型ゴルフ場は地價を下るものとしてゴルフ場に反對を聲明した日曜法同盟團體幹事ウエッバー牧師は「娛樂が營業になつた場合當然日曜法を適用すべきである、今度の小型ゴルフ場の措置決定次第に於てやがてはボーリング・アレー、ビリヤード・ホール、射的場、劇場等にも適用さるべきである」と語つた、晩市では目下屋內ゴルフ場の鑑札下附を四軒も申請中である、昨日の警察委員會では、日曜日プレーに對しての手段は次の月曜日まで延ばすことに決定、クリスチャンのマルキン市長は「模型場經營者は市民の輿論に鑑みサンデーは休んだがよからう」と意見をほのめかした

黑人を私刑
又も米國で

（米國北カロライナ州ターボロ十九日）白人少女二人を凌辱して捕へられた黑人ムーア（二九）は今早朝二百名の暴面暴徒の爲め牢から引ズリ出され立木に吊り下げ鐵砲で滅多撃ちにされて死んだ

狩獵鑑札料
値上げの計畫

ビー・シー州政府は次期議會を通して狩獵者及びラッパーの鑑札料を値上げする腹らしい、狩獵課長のウイリヤムスは當州の獵鳥保護が目的と云つてゐるが但し狼や山猫に對する褒美料は引上げないと云つてゐる

英國の失業者
二百五万人

（ロンドン十九日）八月十一日現在の英國失業者の總數は二百五萬七百三十七人と勞働省で發表した

失業と火事
レデースミス便り

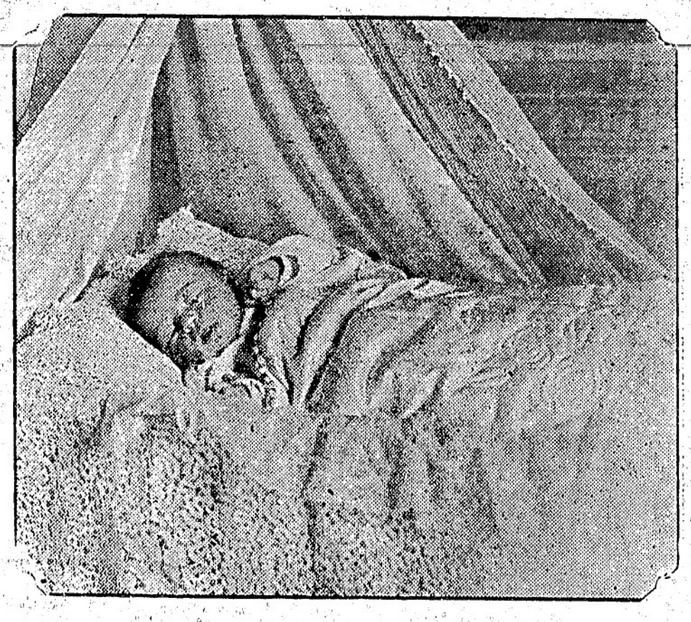
◇異變となり炎熱土を焦さんばかりの暑氣には失業して日々遊び居るとは云ひながら誠に困却す

◇當市に移轉し來り時節柄働き口もなく閑居中なりしが中村氏兄弟のみが仕事口を得て妻子を殘して新西院ジャンクソンの橫濱キャンプに先月三十日就働のため出發せられたり

◇星天にて四圍乾燥の折柄去る三日正午頃消防署の警鈴が鳴んで鳴り屋外に出て見ればステイション附近に煙が天に揚がる

◇消防機關が疾走し來り消火に努め四邊は人山の如し、馳せ參じて見れば家屋の火事に非ずして建物の近くのブッシュが燒けもう少し遲かりしかは建物に延燒する所なりき、原因は通行者の煙草の吸ひ殼を不注意に捨てたるが如し、大事に至らずして消止めたるは幸ひなりき

◇福島縣人渡邊今朝次氏は目下の景況にては當分就職するを得ずと見て妻女、二男直智及び孫兩二名を同伴して歸國すべく十二日當地に去り出晩せられた、本月二十日出帆晩香坡港より橫濱に直航す氷川丸乘船する由なり（八月十五日報）



無線電信士イタリーのマルコニの愛孃マリヤ・エレクトラ・エレナ――エレクトラなどつけた所は無電士らしい――彼の實驗所代りに用ゐて居るヨットもエレクトラと名づけられて居る

MAIN BROKERAGE
206 Main St, Vancouver, B. C.

◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歲としてありますが當會社は今回之を八十歲に延長しました
一、六十歲の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險　廿年拂込保險　共に至極低廉の掛金で出來ます
一、倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
日本最古の外國生命保險
日本各都市に代理店あります
晩香坡市メーン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理　信夫事務所
主任　信夫三郎　後藤均平

Bank of Montreal
Main & Hastings Branch
Vancouver, B. C.
◉金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
◉日本送金　横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます
送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第
尙ほ電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
メーン及ヘスチングス街角
電話ドグ五四四〇　モントリオル銀行

◇船切符販賣◇
日本行汽船切符直接販賣所
カドバ街六百番六室の住宅價二千三百弗　現金三百弗
月二十五弗の拂込
ルーミング
ルーム數六十
優秀の家具湯水共各室にあり
現金支拂其他相談
加奈陀サン生命保險
和泉事務所　井上マーサア
自動車△火災△海上△盜難△賠償ボンド
和泉隆之　番野直治
電話同フェヤ壹壹〇アール
バウエル街四六三
西村洋服店
電話ハイ九九三

藤原齒科醫院
（キヤビタル活動寫眞館前）
メヂカルアートビルデング六階六〇四號室
電話自宅ハイランド六〇九七エル
醫院グランヴイル街八二五
ツリニティー六〇三〇
晩市バウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

二宅齒科醫院
ドクトル二宅榮藤
東ヘスチングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二二五アール

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

東カドバ街三六八
醫　日下清方
電話ダグラス五〇七七

クイシバヲテスオ
ビ◁醫認公州一シ▷ー
バウエル街參貳四平
宮崎醫院
ドクトル宮崎政次郎
電話醫院シー六一六八
不在中は宮崎商店ダグラス一七四七

東ヘスチングス街一九三
ドクトル齋田榮
齋田醫院
電話醫院シー七五五七
留守中シー八六八六
住宅ハイ貳貳一五アール

船切符販賣
日本行汽船切符直接販賣所
▲氷川丸（二十日晩市より橫濱直航）▲チヤクリン　廿三日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四自宅ハイ三〇七アール

世評の高きグッドイヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

大勉强
漁船用具
金物類
運動用具
バウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五三二六アール

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
杉山新吉
（電話ダグ三〇五九）

男子衣類一切
晩市バウエル街二二九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

東京特電

ロンドン條約の批准
警告文附きか
强硬論者もあつて

樞密院特別審査委員會の第二回では濱口首相、幣原外相、財部海相三大臣の說明聽取後質問に入り本答文、統帥權、財部海相の二重人格問題に就て問ひ質す筈で殊に條約締結までの手續上違憲行爲がなかつたかに就き金子堅太郎子爵が發問するらしい、第三回特別委員會は廿五日開かる、筈だが其後は毎日乃至一日置きに開催し

論戰は來週絕頂
に達するらしい、昨日の閣議で濱口、幣原、財部、江木、井上、阿部の閣大臣が出席して三大臣が說明を分擔する事に決定した、濱口首相は總括的說明を爲し幣原外相は外交方面の經過、財部海相は軍事的方面を說明する筈だし委員中に三三强硬な意見を持つてる人々があるので警告的附帶決議を附けるかも知れぬと豫想されて居る

七千万圓で農村救濟
批難の聲が揚がる

農林省の農村救濟七千萬圓低利融通件並に昨日の閣議で決定したが批難少からず「抑治り居る農村窮迫を救はんとするは泥縄的でそれにより勞働力の需要は起るが都會から失業者が流入するのみで農産品の値段が上らぬ限り農民の懷ろは暖まらず結局無意味に終る」といふのである、政友會の山本条太郎は曰く「政府の方針は見當違ひだ、農村窮乏は事業資本の不足から來るものでなく農産品價の激落による收入減にも拘らず租稅其他の負擔が減らぬ爲めである、それはさて置き其政策は政友會の政策政策の一部に過ぎず、假令成功しても民政黨の緩和策と根本方針で一致せぬ故政策破綻の批難は免れぬ」と

官營の寫眞電送開始

ブロムリー愈々飛ぶ

逓信省は明日から東京大阪間にモダンビジネスの寫眞電送を開始し實業界に新福音、逓信當局關係者を今朝東京中央電信局に招待して小泉逓相の寫眞を大阪市長其他へ電送して見せた

ブロムリー愈々飛ぶ

ブロムリー中尉は昨日横濱から太平洋横斷機を霞ケ浦に移した、今明日に滯走の具合を調べ天候が好かつたら三日中に飛ぶ筈

淺間爆發で死者六人

本日淺間山爆發して六人の死者を出した（聯合通信に依れば午前八時半大噴火を始め被害者は男四人に女二人で火口から二千呎の所で熔岩の流れにやられたのである）

オタワ政府發表の新移民大制限
日本人には關係なし
歐米移民にのみ適用

今日オタワからの確報によると最近發表されたオタワ政府の移民大制限政策は少くとも表面上は一時的のものであつて夫れも歐米移民にのみ限り制限乃至は入國拒絕し日本移民一ケ年百五十名入國には何等影響のないことが明り、即ち

（一）日本移民は從來通り

（二）英國民の移住者に對しては第一番の優先權を與へ、第二を次の加奈陀總督は誰か、と云ふ問題がオタワでも倫敦でも昨今注意を惹いてゐるらしい、近くロンドンの常國會議に赴く筈の加奈陀新首相ベンネットはウエリンドン卿の後任者として前加奈陀總督だつたビング卿の名が擡ぎ廻つてゐるが倫敦では到底實現不可能な事だと見てゐる、ビング卿は總督を止めてからロンドンの警視總監となり其後健康を害して南阿に保養旅行に出かけてゐたが昨今は歸國して執務して居り其方を混めゝ積りはないらしい

スカンヂナビヤ人として必要の場合に限り上陸さす

（三）失業問題解決までに中歐及南歐人の移民を全然拒絕するのである

加奈陀總督
次は誰れか
ビング說起る

（ビクトリヤ廿日）西方スーク・レーキ南濱地方は昨日午後の大山火事で住家三十軒、キャブア製材會社所有山の立木七百萬呎を燒き拂ひ損害廿五萬弗を與へた、火は昨日正午過ぎシーエヌ鐵道線路附近から起り瞬く間に燃え擴がつたもので鐵道橋も燒け落ち製材會社就働者の家族は取るものを取りあへず避難した、火勢は衰へたが尙燃え續けてゐる、製材會社のコックであるステフエンスは顏や手に火傷しビクトリヤに送られた（ダンカン電話）スークレーキの大火事で製材所のランバーヤードストア、キャンプ等全部燒失、日本人四十名、中家族持ち十三名は難を逃れて居る、製材工場だけは助かつた

晩香坡島に大火事
日本人四十名燒出さる

（スキーナ十五日發信）當地方の鮭は益々大漁を續け八月七日に終る週間の如きはクラタストンの中司氏一氏なら一千餘尾を漁獲せる有樣で近來の大漁の爲めキャナリーにて陸揚げした鮭の處分に困り普通金曜日の午後六時迄なのを午前六時に繰あげて

◇閉漁こした位である、本日迄に前記中司氏は四千五百を超過せる樣子にてサニーサイド・キャナリーのハイボートも四千二三百に達しインバネス・キャナリ

大漁のスキーナ河
鮭の處分に困り抜く
此の頃とれる分だけでも平年のサカイ以上

◇平年のサカイ漁以上でインバネスの今週のハイボート三百四十餘である

尤も今年は初めてのギャスボート使用で相當の資本を投じたる事とて大漁の割合に實收は少いであらうが夫れでもパートナーとして就漁せる人々は少い人でも純益五百弗を下らざるべく全く近年の大漁である、毎日好天氣續きにて鮭取りにお誂へ向きな事も大漁の一原因である

晩市共進會
開期變更か
明年から

バンクーバー晩香坡共進會の開催期を來年は九月頃に遲らそうと云ふ話がある、燒けた新西院共進會が來年も駄目となつたのでフレザー・ヴアレーのお百姓さん達が家畜や農作物を晩香坡共進會に出展出來るやうにする爲なのである

佐藤博士來晩
今晩講演す

工學博士佐藤定吉氏は今晩當港出帆の郵船氷川丸で歸朝する爲めシヤトルから本日午後來晩、午後七時半から日本人基督教會聯合主催の下に自由メソヂスト教會で博士の講演會がある筈

日本ラグビー試合の日取りが確定
メラロマ軍とも一戰
歡迎プログラムの一部が決定

日本代表ラグビー軍の試合日取及び相手のチームは昨夜の當州ラグビー同盟委員會で左の如く新たに決定した

九月一日　晩香坡軍
同　六日　同上
同　十日　メラロマ軍
同十七日　ビクトリヤ軍
同二十日　同上
同廿四日　ビー・シー軍
同廿七日　ビーシー大學
即ち九月十日にメラロマ軍が當地プロクトン・ポイント運動場で新たに試合することに內定したのである

日本代表軍の歡迎プログラムは昨夜一部左の如く決定

△九月一日（月）市の歡迎晩餐會
同日午後入時半から日本人カソリック會堂で日本テニス倶樂部の茶話會あり
△九月三日（水）グラウス山登山
△九月八日（月）フレザー・ミル行き
△九月十二日（金）ステーヴ・フオルス伐木場見物

◉氷川丸今夜出帆
郵船氷川丸は本日午後八時頃シヤトルより入港するが船客は入時から九時頃迄の間にターミナル・ウオーフに出られ度し、晩市からの三等乘客は五十五名の中日本人は四十五名である

◉ハップス・摘み・岡野、西村兩氏募集のハップス摘み人は二十二日午後一時廿五分ヘスティングス街電鐵停留所から特別電車でサーデスに向ふ由、乘車券はバウエル街五一九で與れる筈（廣告參照）

◉家庭集會　今夕入時合同教會の家庭集會がオックスフォード街二六五六安仲兄姉宅で開かれる

◉スキナのお目出度　クラクストンの上手米一氏ミセスは男兒を、岸本商店主ミセスも男兒を、ビーエーの北村吉一氏ミセスは女兒を病院で各自出產、又クラクストンの楯岡氏、ベルモラルの新屋氏の各ミセスも各自女兒を產み何れも母子共に健全である

◉死亡　ムレビル在住商岡鐵槌氏三女敏子さんは病氣の處昨十九日死去葬儀は同地に於て執行さる

◉永延氏歸晩　永延虎八郎氏は本日リバース・インレットより歸晩

◇營業案內◇

▲百萬兩は來る廿三日（土曜）より關東煮しるこ、あべ川を調製する

日本人公認醫

下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
バウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街二六五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

内田醫院
ドクトル　内田文三郎
事務所＝東ヘスティングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド五〇八一
住宅ハイランド三九四四アール

オクスリは高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

ルーミング
最新式　室三十二
價格　二千五百弗
同　五千弗　室四十五
同　千二百弗　室十八

フルーツ店
價格二千五百弗　上等角店
同　千五百弗　ルーム附
バウエル街二六一
濱垣商事務所
電話ドグラス五五五五ソイ

昨夕大番狂はせに
マクマク軍が勝つて
朝日とショアが同成績になり明夕愈々決勝戰

明夕六時よりバウエル運動場で後半期の優勝爭ひをする事になつたが同リーグ成績表次の如し

	勝	負	率
朝日	一〇	五	・六六七
ショア	一〇	五	・六六七
ヒル	七	七	・五〇〇
マク	二	一二	・一四三

◇

朝日が明夕勝てば後半期覇權を獲得し前半期後半期双方の優勝軍となる、若し朝日が敗戰すれば後半期はショアのものとなり前半期優勝軍朝日とターミナルリーグ決勝戰を行ふ事となる

菅投手が參加するか

昨年シニヤリーグ戰で鳴らした菅投手が先日オーシャン・フオルスから歸晩して居るので決勝戰に參加の噂があるがリーグの方へ一定期間內に屆出てない爲め出場が出來ないのは惜しい事である

朝日シアトル行

シアトル日本軍對晩市朝日の年中行事の試合は今年は來る二十四日シヤトルで第一回戰が行はれる事に決定、朝日軍は今週土曜日當地を出發する、あとの二回はレーバー・デーにラグビーとカチ合はぬ樣に晩市で試合する事に略ぼ決定してゐる

シニヤリーグ
決勝戰

一昨夕アスレチック競技場で晩香坡アスレチック對消防の決勝第二回戰が行はれ、消防軍が晩アア軍を七對四で撃破、都合二勝したので後二勝すれば本年は消防軍の手にリーグの覇權が握られるのであるが第三回戰は今夕行はれる

▼破格の賣物
有望無類のフルーツ店
早く買はねば二度と再び手に入りません
場所　〇〇街と〇〇街角
賣價　七千弗
賣價　三千八百弗
現金又は拂込相談
其他破格のビルヂング、大小ルーミング及深山の見込ある店の賣物が山積あります
日英交代書通辯代理事務
晩市バウエル街三三二
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

▼ハップス摘人出發
來る廿二日午後一時二十五分發の特別電車にてヘスティングス街ヒー電停車場より出發す契約の方は可成二十一日までにバウエルで街五一九にバースを受取りにお出でなさい
サーデスハルバート會社
八月廿日　西岡　村野

靴店開業
私事今回迅速ヶ崎廣價を標榜として左記へ靴店を開業致候間何卒御愛顧に預り度く御願申上候
ステブストン
佐村伊之吉

退院廣告
私事昨年八月ミツション就働中負傷仕り其後市立病院に入院中は種々御禮申上候
陰樣にて此度退院仕り自宅に於て靜養致居候間取敢ず紙上を以て厚く御禮申述候
各位　鮎川靜夫

市太郎儀病氣療養中の處去廿日午後十二時遂に死去不相叶去る十四日午前十時此段謹而訃報致候也
ポートアリス十五日
死去致候に就而ては葬儀に生前の御厚情を深く御禮申上今日葬儀に對し紙上を以て御禮申上候
八月十九日
妻　川口芳五郎
長男（在日本）成岩義男
長女（同）同　米子
二女（同）同　茂子
三女（同）同　貞子
（在グロコ）
親族　川口芳五郎　林文太郎
立石　清造　外親族一同
友人一同
バンフイルド漁業組合

三女敏子儀病氣療養中の處去廿日午後十二時遂に死去致候間此段謹而訃報致候也
生前厚く知己に預り度く
葬儀は來る廿二日午後一時ムレビルに於て執行可仕候
八月二十日
親友　高岡
人廐　同
代代叔　同
表表父兄母父
木下　江　淺同
九　真興　正男　市男　ヨネ　鐵槌
一一

伊坂洋服店
Eng. Tailor
電話シーモア六六七二
バウエル街二四四

▼▼▼
あしべる川こて煮る東京御願ひ申します
百萬兩
バウエル街三九三

破格の賣物
有望無類のフルーツ店
早く買はねば二度と再び手に入りません
場所　〇〇街と〇〇街角
賣價　七千弗
賣價　三千八百弗
現金又は拂込相談
其他破格のビルヂング、大小ルーミング及深山の見込ある店の賣物が山積あります
日英交代書通辯代理事務
晩市バウエル街三三二
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
バウエル街メーン街角
事務所
自宅　フエヤビユー西第十街二六五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

内田醫院
ドクトル　内田文三郎
事務所＝東ヘスティングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド五〇八一
住宅ハイランド三九四四アール

オクスリは高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

ルーミング
最新式　室三十二
價格　二千五百弗
同　五千弗　室四十五
同　千二百弗　室十八

フルーツ店
價格二千五百弗　上等角店
同　千五百弗　ルーム附
バウエル街二六一
濱垣商事務所
電話ドグラス五五五五ソイ

新電話番號
ダグラス四三〇
若松運送舍
晩市バウエル街三五七
自宅電話ダグ四七九〇アール

床屋
都合上至急賣りたし御望の方は委細左記へ照會
バウエル街一六八
松久保真二

新電話番號
高田洋服店
電話シーモア三八四三

紅療法
萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者と難治の病者は必ず遠に本治療をお試み下さい
△神經衰弱△胃腸病△腦病△神經痛△脊髓△心臟病△腎臟病△腦病△△△△
△リューマチス△扁桃腺△穴れ△痔△手足麻痺△腰痛みし△△△△
晩市バウエル街五二七
電話ハイランド五二五〇エール
紅療院
志風エダ

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキやります
洋菓子類一切製造
市內は家少に物ちず配達します
バウエルベーカリー
バウエル街三四二
布田　一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エール

エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
事務所メーンヘスティングス街一九三
ドウソン陸物四〇二—四〇二
電話シーモア一六二七

ダグラス
晩市バウエル街三五七
自宅電話ダグ四七九〇アール

ヤマタキシー
電話ダグラス九五
ゴーナ街二〇五

篠原タキシ
電話二五四八
新西院コロンビア街八六五
篠原旅館內

ホームタキシー
電話ベビユー六一七五
メーン街二一七
森

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
迅速丁寧

バウエルタキシー
電話ドグ二六一
橋本、堀山、早田

ダイヤタキシ
電話ドグ二八一
メーン街二一七
森

ミカドタキシー
電話ダグラス二八二八

ダグ五五六四
メーン街二〇八
電話
森山

ドグ二八一
電話ドグラス八三六
高田タキシー

名畑タキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村、

家なき兒 (39)

マロー原作
菊池幽芳譯

落魂 (四)

は、私のために、ゼルビノを捕縛する巡査の役廻りをしに行くようは、ゼルビノの辯護人になつて、私にいひ解きたいと云ふやうな風が見えた。

私はカビを打ちやつて先にこゝを出立するといふ譯に行かぬ。カビが因人を連れて歸つて來る迄は場所を動く事が出來ない。けれどもカビが歸つて來る迄には一寸暇がありさうだ。なぜならゼルビノが警官にカビについて戻つて來さうには思はれなかつたからである。尤もかうしてゼルビノを待つといふ事は、左して幸い事とも思はれなかつた。もう村外れから十四五町も遠のいてるので、追つ手の心配もなし、どこに行つて何をしなければならんといふ當があるでもないから、ゆる〳〵此間に休息して再出發しようとかう考へたのだ。丁度私共はいつか田間路を拔けて休息には持つて來いといふやうな、風景のいゝところに來て居た。

私のカビ。ルスはいつでも私の踵についてゐるが、ゼルビノは私等に近づかずに向うの方に止つて居る。他分盜んだ肉を食つてるのだらう。私は聲を張上げてゼルビノを呼んだ。けれどもゼルビノは若し私の傍へ來れば、厳しい罰を受ける事を知つてゐるので、此方へやつて來る代りに、横の方へ逃げ出して姿を隱して了つた。

ゼルビノは何も手癖の悪い犬と云ふのではないが、ひも上さに塩へかねて盜みをしたのだ。けれども私はそれを言譯として彼を許す事は出來なかつた。盜みをしたものは罰を受けねばならぬ。それが美麗車團の嚴重な規律である、若しこの規律をなはざりにしたなら今度はドルスがその真似をするだらう。カビとても終ひには誘惑に陷るだらう。

私はどうしても、見せしめの爲め、皆んなの前でゼルビノに罰を加へて見せなければならぬ。けれどもそれにはまづゼルビノを私の前に連れて來る必要がある。と云つてそれは容易の事ではない。こんな時の私のたよりになるのはいつもカビだ。

「おい、カビ。已等の頼みだからゼルビノを探しに行つておくれ。」

カビは私の依頼を果すために出かけて行つた。けれどもカビの容子には、いつも私に命ぜられてするどころのやうな、熱心が見えなかつた。私に投げて行つた眼付に

遮二無二後先も考へず狂人のやうになつて走つて來た客等の先は、南部のうるはしい運河の畔であつたのだ。鶴巣の町を出てから隨分埃だらけの田舍ばかり歩いて來たが、私共の今立つた邊りは、水は清し、水々の緑は爽かに、草の艶うるはしく、殊に私の足下を走つて居るちよろ〳〵水は花の咲亂れた最の面を流れて運河に注いで居る。一寸繪に見るやうな景色で、こゝで草を褥に、疲れを休めながら犬の歸りを待つてゐるのは、決して悪い氣持ではないと思はれた。

ところが凡そ一時間はも待つてもまだ犬は歸つて來ない。カビの姿もゼルビノの姿も見えぬ。私がそろ〳〵心配し始めてるところへやつとの事でカビが首をたれながら獨で力なく歸つて來た。

御菓子 パウエル街三四五番 鈴木菓子 書籍雜誌 電話シー七九三五

和洋食料品一切 運送業 電話 六三〇八アール

呼吸器病は過勞から

肉体的にも、精神的にも、過勞が呼吸器病の最大原因のやうです。過勞は決して一日や一週間位の結果ではなく、長い間に積り積つて、身体を漸次に弱らすものです。

斯んな具合ですから、肋膜炎や、肺尖加答兒や肺結核を治すに、長い月日靜養を要するは當然です。然し長い間の養療は仲々辛いもので、患者はあせつて無理をやり、知らずに誤つた手段をとる爲め、却つて慘な犠牲者となる人が多いのです。

オキシヘーラーは、心臟の働きを強く正しくし心から体を丈夫に致しますから、呼吸器病者には理想的治病器です。本器を常用さると、食慾は進み、安眠は出來、咳嗽は樂に、氣分は爽快になります。從つて治りが早く確です。本會發行の説明書中には、該病全快者の實驗例が數ありますから是非御一讀下さい。同書は左記特約店へ御申込あり次第、悦んで進呈致します。

定價 家庭用四十弗 醫家用五十弗

東京 オキシヘーラー奬勵會

307 East First St., Los Angeles, Cal.
245 S. El Dorado St., Stockton, Cal.
1500 Post St., San Francisco, Cal.
1531½ So. E. St., Tacoma, Wash.
133 W. 1st. So. St., Salt Lake City, Utah.
2209—11 Larimer St., Denver, Colo.

福山敬吉 錦帶堂藥舗
玉置義映 福原光雄
松本商會 伴商會

シャトル市 NPホテル 306 6th Ave. S. Seattle, Wash. 停車場前通東〇二丁 左側六階建

口かまぼこ及組工物一切 ダンレビー街一〇七 板熊 電話シー四一六四

廣告

今回私等ホテルウインターズを讓受け從來の營業方針に大改善を加へ一層顧客の便宜を計り大勉强致す心組に付何卒諸君の御引立に預り度く御願申上候 晩市アボット街ウオーター街角(アボット街二〇五) 澤田嘉一郎 原田與藏 電話シーモア四八七三ボー

バルツラテツキペーントはキヤンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です 御入用の時は左記で御求め下さい 晩市東カドバ街九九 マクレナン マクフイリー エンド プライア McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

For Eczema and all Skin and Blood Troubles

エクゼマや皮膚病 血液の故障には

△ツルーブラッドは血液を完全に淸淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸和皮膚病を治癒します △パックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます ツルーブラッド一五十仙 オイントメント一弗 最寄りの藥舗で御購め下さい

漁業用具一切 △ゲヤッリンエンジン △テント、オーニング VACラバブーツ エドワード リプセット Phone Sey. 6031 58 Water St. Vancouver, B. C.

Xセルバタリー 百パセント晩奈陀製です 一ケ年保證文句なしに能率 カール七弗五十仙レデオ入晩五十仙、御屆します 三十二ボルト・ヘヴイーデユーチ 一船舶及鑛穴用バツテリー百二十八弗 貳ケ年保證 諸君の古いバツテリーを相當の値段にて引受ます 販賣店又は電話にて御照會下さい 晩市メイン街及第十七街角 エキセルバタリ 電話フエヤモント一八六二

安い値段で 面白い 活動寫眞

メイン街二二二〇 スター劇場 スターは最も日本人諸君を歓迎します 大人拾仙 小供五仙

紙類及文房具卸商 晩市ホーマー街九九六 ツリニチー二五三一 Columbia Paper Co. Ltd.

諸種皮帶 綿布の皮帶 パテントセメント 防水皮セメント 晩市東ヘスチングス街五四〇 電話ハイランド四八四〇 Cruickshank Bros Belting

李芳生齒科醫院 Lee Fong 100 Pender St, E. Vancouver B. C. 齒科全科 最も廉價に精巧に常に日本人諸君を別入念に致します 晩市東ペンダー街一〇〇 即大觀旅館一〇三號室 電話シー一八五二

ブランド製濃Sソースの元祖 エ、ワンソースは 總ての料理に賞味され驚嘆がらる Harold F. Ritchie And Co. — Bekins Building, City 312 Pender St. W. City

窓、窓枠戸網戸 當作製販賣及グレーチング 晩ホール七十七街ハドソン街角 電話マーボール六一一 晩香坡サッシ・エンド・ドア會社 Vancouver Sash & Door Co.

△ハブ Hub Hub △ハブ

着物類は 何と云つても晩市最大の男子物專門店 ハブ商會で 尤大な在品から御好みの品を御選擇下さい スタイルに値段に品質に 必ず御滿足を保證します 晩市東ヘスチングス街四五—四七—四九 ハブ商會 ハート・チャフナー・エンド マリツクス洋服特約店

FINEST CREAMERY BUTTER OUR OWN BRAND CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワーオウン ブランドは 市場最上のバターの印です 目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です 何れの日本人食料品店でも賣つて居ます 晩市レールウエー街三二五 セントラル クリマリー 電話 ダグラス五五〇四

視力機械 眼鏡 製 チングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二 視力專門家 ノックス、ハンブリー 電話シー一一三三 診察時間午前 [illegible]

トンーペンイラゴラ
く强力久耐るす對に等水雨沫飛風潮 持保面表さし美に常てしに易容滌洗
トンーペーパツコキツヤジンオニユ 品等持の知周者業舶船
トイラ シーリク の面表の等トンーペ及シツニーバ すで劑合調の適最にす落れ汚
シツニーバーバス ンリマ キイダ てしにシツニーバ用水防るな金完 品良優ぬせ色艶に色白
切一品物金種諸及 用舶船他其 ○參○參イシ話電一○一街ルエウバ 會商ヤリベドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD. 101 Powell St Vancouver, B. C.

ピヤノを 御購めになる時先づ 此三點に御注意下さい 音色と 堅牢と 外觀

メーソンリスチ製ピヤノは此等三點に最高の質質と御滿足が保證出來ます同時に弊社の工場から貴樣の御家庭にと直接御願ひするのですから値段もずつと安くなります 此古い信用の出來る加奈陀製メーソンリスチ製ピヤノは三百九十五弗からありまして容易な月賦拂で販賣してゐます 御希望によつては貴樣の御使用中のピヤノ、蓄音機、ラヂオ等を拂込の一部として申受けます

晩香坡市グランヴイル街七三八 メーソン エンド リスチ商會 電話シーモア二四五三(經驗六十ケ年) Mason & Risch Ltd. 738 GRANVILLE ST. Vancouver B.C.

火事賣出し ルツツク商店の火事商品及其他拾萬圓 買ふは今! 買へは弊店で そして賣れて下さい

靴 ハツト 衣 服類大安賣 辭業に臨んで 西ヘスチングス街四〇 アーガイル ネビー商會へ ARMY & NAVY STORE

△ハブ Hub Hub △ハブ

ハツト男物 三四五 四七五 五四五 五九五 六五〇 九五〇

パンス 大人及小兒用働用及びサンデー用お好み通りの品

其他アンダウエア、靴下、ドレス地等 凡て本年流行の新しい色合、新しい形 新しい柄の品 山の如くに荷致しました 何方樣でも必ずお氣に召す事と信じてゐます

秋の御用意は何卒弊店へ御仰付け願ひます

秋物入荷御案内

スエタ類 男物、御婦人物、お子樣用、スポート形の薄手及厚手の冬用向品等各種

晩市パウエル街三六九 前川商店 電話ダグラス九八一一

CHRYSTAL WALTS

一アド、シツサ 妻店木堅 スーケーヨシ もで時何は模見 九七八一街トーバルア市晩 會商ルタスリク●一イ 三九三イハ話電

E. Chrystal & Co. Ltd.

△船舶用インヂン △自動的機械 △△取替パーツ △印刷機取付及保持 其他特別機械の設計及び製作 晩市ホーマー街六二二—四 ジヤクソンエンドクラーク商會 電話シーモア一九四〇 Jackson And Clark, Ltd.

機械仕事は何用でも 電話で最寄販賣店に御申越下さい 電話シー九八六

サムナー製 ブロペラー 氣壓、青銅 アルミニユーム 鑄物 ブツシル ピンド其外 鑄物 ウエル 機械 二〇六 サムナーブラス 崎造所 電話ドグラス三〇五

船には 船舶の四ケ所以上 名録を應して所る スコシアペーント

面白い活動寫眞を 毎週月、水、金、土の四日間撮影します 賑々しく御來觀を願ひます リツチモンド劇場

新古販賣 ンシミガンシ △掛金の質直、忠實と眞面目本位に勉め何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい △ミシンのツラブルの時は電話で通知あり次第無料で見て上げます △會社の縫方講習も無料で紹介致します シンガーミシン會社 日本人部直接代理人 東ヘスチングス街七八二 鶴田收藏 電話ハイランド三五九

CREME DE COCOA BARDINET

クレーム デ ココアボーヂネツト

此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな香觸りは他の何れにも卓越す 此醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居ますが御間違なく(ボーヂネツト)と御忘なくそれは品質の保證名です

一瓶三弗五十仙

値段に對して他の追從を許さぬ品質です 此廣告は州政府及び酒類管理局より掲載されたものであります

GRANDES LIQUEURS BARDINET BORDEAUX FRANCE

整腸、健胃、驅虫、淨血 にんにく丸 にんにく藥草から生れたニンニク丸

にんにく藥草が非常な殺菌力を持ち肺、肋膜、慢急性の胃腸病、その他一般の虛弱体質、殊に胃腸、下痢、貧血、流行病等に驚くべき効驗がある事は古來から言ひ傳へられて居ます 左程卓効がある藥草が異臭の爲に忌み嫌はれてゐましたが「にんにく丸」は今までの臭氣を去つて然も藥効に何等の相違もなく 小粒でトテも飲みよく 出來て居りますから嫌ひな婦人や子供にも樂に服用出來ます、殊にあの飲み難い肝油の代用として用ひても申分ありませんので近來連用するお方が殖えて參りました

どなたもお試めし下さい

三百粒入 一、七〇 九百粒入 四、五〇

パウエル街三三一 藥品化粧品卸小賣 セーフワー方年無販賣 新見商會 電話ダグラス三一一二

若武蔵流陣

（第七十回）

一龍齋貞山作
島居言人講

茶道の極意

月日は矢の如く流れて行く――伊南敗馬が細川家に仕へてから早三年餘、その大川友右衛門と知る事になりました、彼で話は以前に移つて、芝細川町の細川家の邸内、その夜も深更に近き頃まで大川友右衛門が敗馬の部屋に忍びて兩人はヒソ〳〵と話聲を洩らして居りました、無論その話と云ふのは、敗横山圖書の事についてあス事は云ふまでもないこと、兩人の話はそれからそれと延々盡きない容子でありました、すると此の時、遥か廊下の彼方からバタ〳〵と駆け出して來る足音、どうやら人が來た容子なので、それで兩人の話はピタリと止んで了ふその時に足音の主は敗馬の部屋の前でとまつて ○「敗馬どのゐるでなさるか……」と云ふ聲 敗「何方でござります ○「私は欣彌奴にござる、乾ゐ開けしても宜しいか 敗「暫時お待ち下さい、只今戸を取片づけまする」然う云つて外の人を留めて置き、友右衛門を次の室に忍ばせました、居燈の燈火を掲げ立てて敗馬は立つてくる 敗「欣彌殿、お待たせ致しました……時に夜更て何ぞ御用か 欣「只今御前のお召にござりまする、先刻より有馬様、陸州様、御前様、出羽侯様のお越しでござりましてたゞ今御酒宴最中、今日御非番の貴下を御前さまお整掃りでお招きになります 敗「はゐ御前様のお整掃り……」敗馬は一寸いぶかしく思ひましたが 敗「不つつかの身を此上もなく、御退屈でも手前さがつてまゐりますまでお待ち下さいまし、御前の用のすみ次第に引取つてまゐります」と何か名殘惜し氣に止めるのでありました 友「待受けるのもよいが長者の此所にゐることを他の人々に見られては面倒じゃ 敗「それでは斯うあそばせ、モシ人がまゐりました時は御窮屈でもあの長櫃の中へ…… 友「うむ長櫃の中に、それは窮屈ぢゃ、まあよいわ、誰かまゐつたらあの中に隠れることにしようよ、その方は早く御前へ行くがよい」そこで敗馬は衣服を改めて出て行く、あとに友右衛門武藏者氣質で一体無頓着な方でありますが、人が來てから隠れるのも却つて面倒と思つたか、それ共眠氣でも催したものか、長櫃の中にポンと身を入れてゴロリ横になると、敗馬の歸つて來るのも待たずその儘寝入つてしまひました時此の夜中に、陸州侯、御前侯、出羽侯、有馬侯などの諸侯が細川家を訪問した事は天下の一大事でも突發したのでない限りは頗る嘸悪の行爲のようであるが、之には無論理由あつての事であります、前にも申した如く、細川家中興の祖は藤孝入道玄旨、號を幽齋茶道能の方でそれから四代後の當主が越中守綱利、此の殿様も茶道に精通して多くの諸侯の中には大分教へを受けたものがあると云ふ、中にも筑後久留米の藩主有馬玄蕃頭、號を別齋と云ひます此の人如る茶道執心、此の頃越中守を師として學び得たと申すことであります、ある時別齋侯越中守に 玄「茶道の心得は奈邊にあるものでござるか」と質問した時に 越「一体茶道は禪家より出しものにて物事簡単、執着稀薄ざる事いはゆる無心の境にあるを極意と申さん、すでに千利休太閤様下の御一興を崇り四條碩に於て所官に處せられんと決した時も、彼少しも動ずる色を見せずその愛娘をして名殘の茶を立てさせ、それを服して後自殺なしたと申す事じや、その物にかゝはらざる餘裕は之れ禪家の素養によるところ、然らば茶道の極意は茲にあると」と答へました。

都々逸

たよりない身に、たよりが出來て、一人で二人の、苦勞する

△

廣告

根治し猶接骨の技術に就知は既に日本人各位御熟ての事に候

東ベンター街九二　電話ベ三六二七
廣濟堂藥舗
醫士　林炳臣

由完全に接骨致されし事を深く感謝し併せて同醫士の醫術優良なることを江湖諸達に御推薦申上げます
パウエル街四五三　堀善商店主　堀善彌

かけなされ同醫士の治療を受けられん事をたすゝめいたし候
雨森林藏

ア三六二七に御かけなされ同醫士の治療を受けられん事を御勸め致します
イーバン伊藤

ステヴストン
インペリアルキャナリー
本社　五十七才
河合時計店
メーン街二三八

合同醫師に治療を受けらるる樣勸めます
在ナナイモ　中西三郎

新着荷御案内

わかもと　五十仙　一弗六十仙　五弗
本劑は榮養と治療の二重作用
胃腸疾患、肋膜炎腹膜炎結核諸病其他重病症諸患に有効

ポンポリン　六十仙　一弗
本藥は水蟲の特効其他ダムシ、ハタケ、ナマズ、ゼニガサ、イン〇〇、シラクモなどに効あり

具他生花用道具各種

誠心堂
晩香坂市パウエル街二四九
電話シーモア四八八四

石炭販賣　誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九　電話シーモア四八八四　自宅ハイ一〇三三エル

新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街二三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一　住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
茶木魚店
パウエル街二六二
電話ドグラス五五四二

大阪商船● C.P.R.
日本行船切符
C.P. Express送金
横濱正金銀行
預金送金取扱
雜貨食料
精米
新西院市
西口商店
電話一壹壹六一　一八八五　自宅九〇九エキス

再び得られぬ好チャンス
大見切賣出し
絹ドレス生地（フラットクレープ）
（色合御好み次第）
壹弗九十五仙ヤードの品　特價壹弗貳拾九仙
御婦人及御子達用オーバコート正價より三割引
御婦人御子達着類商　晩市パウエル街三二四
東山商會
電話ドグラス五五四九
裁縫部にはムステチン機械の設備有之候間多少に拘らず御用命の程願上候

南京御料理
日光酒樓
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩市パウエル街三二八
電話ツリニチー五一五一

新着荷御案内
わかもと　五十仙　一弗六十仙　五弗
本劑は榮養と治療の二重作用
胃腸疾患、肋膜炎腹膜炎結核諸病其他重病症諸患に有効
ポンポリン　六十仙　一弗
本藥は水蟲の特効其他ダムシ、ハタケ、ナマズ、ゼニガサ、イン〇〇、シラクモなどに効あり
具他生花用道具各種
誠心堂
晩香坂市パウエル街二四九
電話シーモア四八八四

御旅館
各室スチームヒーター及温水完備
プリンスルパート郵船七ヶ
持田旅館
電話六五九
シールコーブグロサリー
此度横濱正金銀行と特約當地コーマース銀行を通じ無手數料日本電金日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

新北京
パウエル街二三七
電話シーモア五七七四

同支店
パウエル街二五二
電話シーモア三五一七

新古買賣及金物類
乾カドバ街一五七
森山家具店
電話シー一七七二
自宅ハイ五八七エル

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
石炭　晩市ゴーア街一三〇
マキ　樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

電話シー六〇九七
運送社へ
パウエル街二一三
セーフテグラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館　ホテル　ウオールド
パウエル街三九六
電話ジー三七八八
高橋

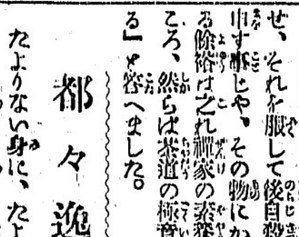
鶴龜印白味噌
晩市パウエル街三三七
特約一手販賣
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

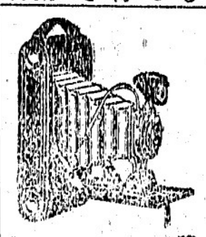
御旅館
野一色放射蒸熱温氣治療器米加一手販賣所
美府サヤザム街六三六郵函一三〇三
電話一一三三
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

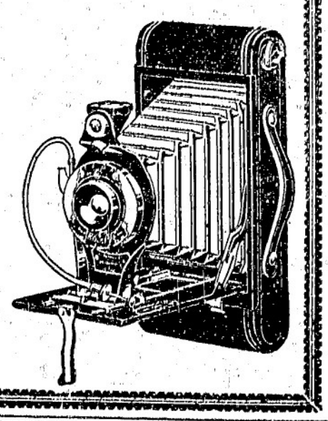
御旅館
日本行船切符取次
ヴ井クトリヤ市フ井スガード街八二〇
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤ナト大澤爲一
830 Fisguard St. Victoria, B. C.

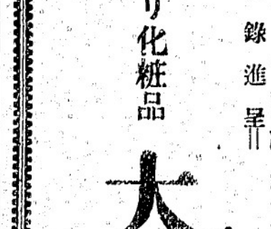
美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
晩香坂市パウエル街三五八
東京酒樓
出前仕し
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに讀んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七―三三六五ヵー

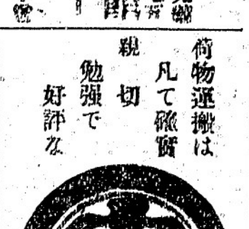
肥滿者と無害なる藥物療法
肥滿者は肺、心臟等の抵抗力を弱め夏季に於ては血壓の上昇を來し危險率の多いものであります
アンチオベジチー
本品は短少期間の適用によつて肥滿者に頗る快感を與へ然も其際身體に何等の影響を及ぼさないのが特徴であります
◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇
ウテナ化粧品＝日ヤケを止め、肌の荒れを防ぎ、あぶらをとりニキビ等を豫防するのに最も理想的であります
ウテナクリーム　雪印＝花印＝　バニシングクリーム　コールドクリーム
レコード　蓄音機、レコード、ラヂオは　ビクター　に限ります
＝目錄進呈＝
クスリ化粧品
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五











アフリカの小人島で人を食べる話

コンゴーの生き神様

ウッドハム博士の土産談

暗黒暗の大陸として世の恐怖とされてゐたアフリカ大陸に入つてキリスト教の福音をなすや共に土人に醫療を施し看護したリビングストン博士が一八七三年遂にコンゴー奥地で熱病のため惜しむ死を遂げたその業を継ぎ十三年前ベルギー領コンゴーの奥地に入つた米人ウッドハム博士は自来十三年間孤軍奮戦しながら野蛮未開な土人にキリストの道を説き施療に従事して今や

土人から生神として仰がれ

アフリカにおける第二のリビングストンと呼ばれてゐる同博士は非常にはにかみ屋で中年人になれない、人を見ると直ちに森の中に逃げ隠れる、現に今秋白國の首府ブラッセルで開かれる世界大博覧會に政府は是非とも「ビグミー」族の生活状態を見せたいと思つてこれを逮捕せんとしてゐるが恐怖の餘り死にさうに泣き叫ぶので遂に政府もこれを断念した」

らうとは思ひません、今度もなるべく早く引き揚げ度るつもりです、静かな大森林に無邪氣な黒人や矮人と

自由

自放な生活を楽しむ

のがちんとまゝです、矮人はアフリカ先住人の殘存したもので身長は僅かに三尺乃至四尺程度で極めて低級な人類で森林中に住み巨象を弓や手槍で刺に刺してその肉を常食とし或は獲物をインド人と交換や石鹸などに交換してゐるが彼等の間には未だ食人の慣風があるが殘忍性からの食人でなくて單に人肉が象肉よりも美味だから食ふといつたやうな極めて

単純

な氣持ちからであるのも面白い、それかと思ふと彼等は非常に

丸太棒で兄を毆殺す

驚いて切腹を圖つた弟

福井縣阪井郡本郷村中平、高橋清（一七）は七月三十一日午前九時半ごろ兄にうそをついたとて兄の一郎（三）からきびしく詰問されたのを恨み、自宅の庭先で一郎の背後から突然に松の丸太で後頭部を強打し人事不省に陥らしめた、一郎は直に隣者の手當を受けたが間もなく絶命した、これに驚いた清はナイフで腹を切つて自殺を図つたが未遂で現場で逮捕された

タダで喫れる

◇…ヤケになつた農家

◇相州の山寄りのある農家では、例年貢濱（薯）を作出してゐたが、今年は百個五錢でも問屋が引受けず、といつて、それより安くては出合はないので

◇ヤケクソになり「御入用の方は自山に切つてお持帰り下さい」と立札をした、すると附近の朝鮮人労働者が一夜のうちに一つ殘らず切取つて行つたさうだ

◇また静岡地方では今が二番茶の摘み頃だが、生茶一貫が三錢しかしないのに、摘み賃が五錢かゝるとのこと、摘まうか摘むまいかとこれ父持て餘してゐるさうな

カフエー女給に女子大學出身が三名

東京府下の飲食店に働く女給が三名もゐる

六万一千人の中に

インテリの集まつて居るのはカフエー、喫茶で女子大學出身の美人女給が三名もゐる

手癖の悪い吾子を川に投ず

複雑な家庭の父

入月一日午後十時半東京市外荏原町職工沖村清が大井館で映画見物の帰途立會川筋を通りかゝると川の中から救ひを求める子供の泣き聲が聞ゆるので近よつて見ると崖淵に一人の小兒が半死半生で取りすがつてゐるので直に救助して取調べると右は大崎スレート製造會社職工仮田八藏（八）長男敏勝（九）と判明した、敏勝は同夜十時ごろ雨の中を帰宅のまゝ父親に連れ出され立會川の

激流

に投げ込まれたと申し述べたので直に八藏を引致した八藏には要せんとの間に敏勝の外長女ふさ（一）次男三郎（五）があつたが昨年三月せんを離縁してから長女と次男をよそにやり敏勝と二人暮して居たが八藏が會社へ出たあとは、監督者のないところから敏勝は學校へも行かず手癖もわるく近所から苦情を持ち込まれるので、それを苦にして居た上日頃孝行者の八藏は別居して居る養父の仮田利三郎（六）に渋給の中から月々三十圓を仕送りして居るので、極度の生活難に陥り遂に吾が子を殺さうとしたものである

船員三百名農夫に早變り

失業の爲めに

どん底の海運界に當面して船員の失業苦はいよ〳〵深刻を加へ、近頃は繋船又繋船で關西方面だけでもすでに三十一隻、約二十萬トンを突破してゐる、新に九百名餘の失業者を加へることゝなつた、從來の失業群は高級船員一千二百名普通船員四千五百名であつたが、今後繋船の止まぬ限り尚多數の失業者が續出する模様である――この受難期に際して海員組合では船員の血と汗とより成る積立金六萬圓の支出を決議すると共に、八月一日を期して全國八萬の船員より

救濟

資金六萬圓の募集に着手し、遠くも八月中に横濱、芝浦、名古屋、大阪、神戸などの主要港に「失業船員授産所」を設けることゝなつた、但しこれに依つて日給一圓五十錢にありつき得るのはせい〳〵一千名で、全國失業者の五分の一に過ぎぬであらう、尚高級船員の團体たる海員協會でも、同様失業者の具体的對策を考究中であつたが、愈兵庫縣武庫郡山田村の一萬坪を買ひ取り、高級船員三百名を動員して「海童」の百姓、野菜行商等を行ふはずである

消防に便利なる發明

筒先係と機械係のラヂオ聯絡

大久保少佐が完成す

千葉市、陸軍歩兵學校付大久保少佐は今回全國消防組が三十數年間苦心してゐた動力ポンプの筒先係と機械係との聯絡通信機を發明、入月二日千葉市常備消防の動力ポンプに据付け試驗したところ好成績を得たので千葉市消防組では全國消防組にさるがけて聯絡通信機を据付ける、右通信機は火災現場で機械係と筒先係とが發動機の停止、放水力の强弱その他の連絡をはかるものでラヂオの電氣を使用し連絡される頗る簡便なもの全國消防組が今日まで長いこと不便を感じてゐた缺陥を解決したものである

電車内にて傘が必要

暴風雨で大醜態

急速に電化した横須賀線では山手京濱等から電車を一時驀進して精一杯な運轉をしてゐるがとかく車がボロなので非難のあつた折柄七月三十日の雨で吹きぶりや雨漏りで乘客は隨分迷惑をしたがその中でも東京發午後一時五十二分の横須賀行電車、前から三輛目の二等車の如きは車体の古いところから甚だしい雨漏りで片側のシートを全部あげ、客は座席なく立往生で一時間も我慢した、乘客は大憤慨で專務車掌に抗議を申し込み車掌もボロ車輛の辯解に平くものの如くあやまる始末、新橋から乘つた夫婦づれのアメリカ人がシートをおろして車内で蛇の目傘の相合傘で皮肉にもニコ〳〵笑つてゐたのが珍風景であつた

大阪の電車通りに『眞田の抜け穴』

大きな洞道を發見

槍を振つて騎馬のまゝ通れる

大阪市天王寺區上本町八丁目大阪外國語學校正門前の電車軌道の枕木の端の地面に入月一日朝直径一尺くらゐの穴があき、折柄の雨水がどん〳〵流れ込み忽ごろには一坪ほど陥没した、穴をのぞくと三、四尺の下に巨大な花崗岩の切石の端の隙間からのぞくと右の板石を天井として洞穴があつた、電氣局やガス會社では驚いてトラック數臺で土を運び人夫數十人を動員して穴埋めにかゝつた

作業

中の人夫の見たところでは洞穴は高さ三十尺に近く幅も二十尺くらゐあるといひ、相當廣いもので東西に通じてゐるらしい、有名な眞田幸村のこしらへた大阪城の抜け穴と附近の人々は騒いでゐる、ともかく餘ほど大きなもので馬に乘り槍をふり廻して堂々と行けるものであらう、右につき郷土史の權威前市民博物館長堀居左五郎氏は語る

「眞田の抜け穴といふのは お話のところよりもつと西のあるお寺に通してゐるといふ話もある穴の方向などを研究しないと斷定が下し難い、外語の西には織田信長が城を築いたことがあるからこれに關するものかも知れない」

淺原代議士突き落さる

福岡で演説の眞最中に

全國大衆黨福岡研究會主催三黨合同戰線統一記念演説會が入月一日午後七時より福岡九州劇場で開かれ、が終りて近く代議士淺原健三氏が登壇し數言を發するや壇下にゐた同市大野文藏が躍り出し体當りを以て淺原氏を壇下に突飛ばし次で數名の怪漢が躍り上つて亂暴を働いたので聽衆は總立ちとなつて騒いだが臨檢の警官は直に解散を命じた、淺原氏は幸ひ負傷しなかつた

黎明の太鼓を打ち部落を更生させた

福島縣郡山在の吉富上等兵

七年間の尊い精進

入月一日から十五日まで福島縣郡山市外久留米では早起修養會が初められたが、そこに立働く吉富俊助（ヨ）君は、この七年間毎朝三時に部落の氏神水天宮の社殿から太鼓を打鳴らして部落民に早起をすゝめ、この早起修養會も同君の肝いりで出來たものである

◇

俊助君はどうして早起の太鼓を鳴らし生活改善の第一線に立つたか

今より十六年前若松で二ケ年の軍隊生活を終つた俊助君は上等兵になりたいといふ唯一の望みも失せ悄然我が家に歸つた、時は過ぎ大正十一年の初春のある晩、修養團の話を聞いた彼は「おれは今まで間違つてゐた汗愛奉仕の生活をするんだ、そして兵營外の上等兵になるんだ」と早起、奉仕、修養生活の愉快さをしみじみ感じ、大正十二年一月一日水天宮の社前にぬかづき、神明に誓つて大太鼓に最初の一ばちを當てた

◇

「初めは五、六町程しか響きませんでした、まだ誠が足りなかつたのです、しかし今では近村に愚かも聞ゆます、これが異様の力が出て來ます」といはゆる「通力なんでせう」といつてゐるやうに今や一里四方は格別の努力を拂つてゐる「學校を休んだ遅刻してはいけません」目上の人にはお辭儀をしなさい」と毎朝遅に立つてゐてはやさしく注意し善行者には文房具を與へてゐる

◇

昭和二年在郷軍人兵卒進級令が改正され、全國在郷軍人中最初の抜擢を受けて上等兵に昇進した、異數の昇進に奉仕行爲は全國に傳はり、感謝狀と記念品は山と積まれ遠くは在米默人會から郷土の誇りとして大カツプまで贈られた

◇

俊助君は現在久留米青年團長、青年訓練所指導員、在郷軍人分會幹事として社會教化に精進してゐる一面小學兒童の道德心の涵養には格別の努力を拂つてゐる「學校を休んだ遅刻してはいけません」目上の人にはお辭儀をしなさい」と毎朝遅に立つてゐてはやさしく注意し善行者には文房具を與へてゐる

各種保險代理業
通辯代書
各氣船切符取次

ical C.
Opticians,
ptometrists
s St, W.
er; B. C.

l Lenses
なる
である▲

●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方もメガネで根治します
●多年の經驗ある專門技師が居ります
眼の悪い方々に

ミッション晩市間
ネー定期運送
鍼灸術及按摩
晩市パウエル街ホテル

▲助産婦案内
晩市プリンセス街二一五號室
助産婦 高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一八八二
パウエル街二〇三
助産婦 田邊よし子
電話ダグラス一六八
東カドバ街八六五
助産婦 高田幾子
電話ハイ五七二七アール 不在中は電話ハイ三〇二四ワイ
ホテルウォールド一二三號室
助産婦 渡邊糸子
電話シー九五二八アール

新炭
マーリンウッド コンパニー
電話ハイ一七八五六〇五 自宅ハイ一七八三三〇一

何時でも出張致します
寫眞――出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E, City

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー八六一九
住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

製材安價販賣
家屋建築、造船用アーシダー、グリーヤ材其他各種の製材を極めて安價に販賣致します
電話又は郵便にて御一報あれば遠近に關らず直に出張、見積、値段運搬等万端御相談に應じます
日本人經營
ウオノック製材所
電話事務所（ネー一三四）夜間（ネー三八エフ）
P.O.Box 175 Whonnock, B.C.

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二四二電話ドグ一六三
太陽家具店
今田商店 今田兵二

洋和食料品一切
スキーナ河ボートシントン
岸本商店

婦人子供服裁縫
晩市ゴーア街貳貳壹
お好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします
御ヘムスチングもいたします
電話ドグ四六七〇アール
岡裁縫店

諸種紙類包紙トイレットペーパー、タオル、ナプキン、シールライト液体入マッチ、印刷用ボンド紙ブック紙カバー紙インク、袋、文房具一切
文房具及び紙卸賣
晩香坡市及びイクトリア
スミス、デビッドソン、ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

壁紙一切
ペーント各種
家の内外のペーント及壁張り等賃任を以て完全にいたします
何時でも見積りは無料にて喜んで致します
晩市東（スランダス街四五八）
グローブ・ペーンター エンド・デコレーター
電話ハイランド二九七
Alfred Whitehead 458 E. Hastings St.

出寫專門
寫眞
スーン街二〇八
藤原
電ドグ五五六四

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ御不滿の時は返金致します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街入五三八
冗テー、マーチ葬儀社總承
Patterson' Funeral Home

店の設備は吾々からシ
ウオールケース、ショーケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八電フェ四八二
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
でんわダグ五六〇八

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

葬儀一式
社
電話ハイランド二五
ベル葬儀社
Bell Funeral Parlor

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

鮮魚肉類
野菜
博利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
電話七三六電話グリン五七八
大橋松次郎

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店

移轉
今度家事都合上左記へ移轉致しましたから相變らず宜しく御願申します
晩市パウエル街四一七
電話ハイ一五七八
友田製帽所

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

諸種紙類
電話ハイ